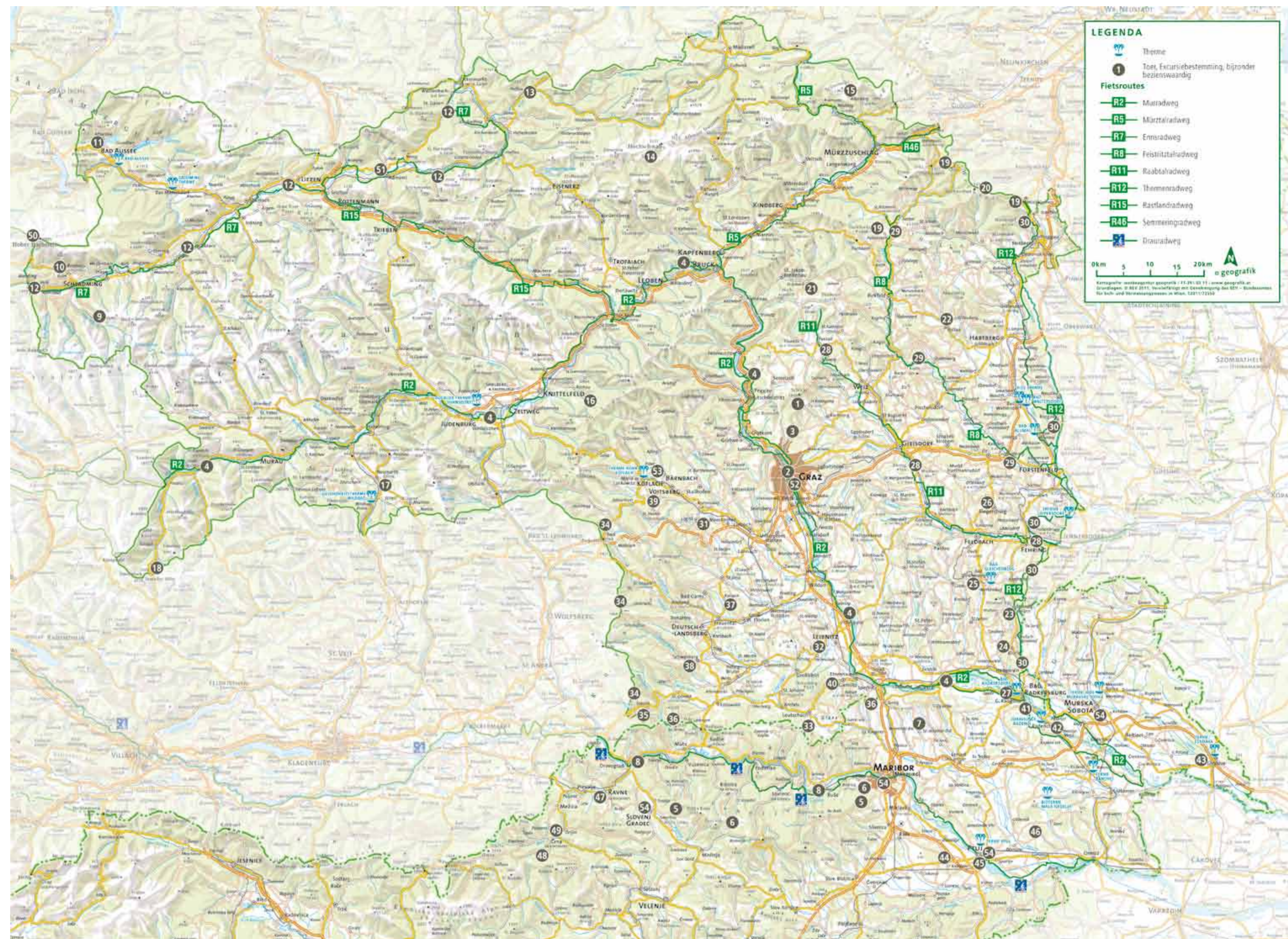




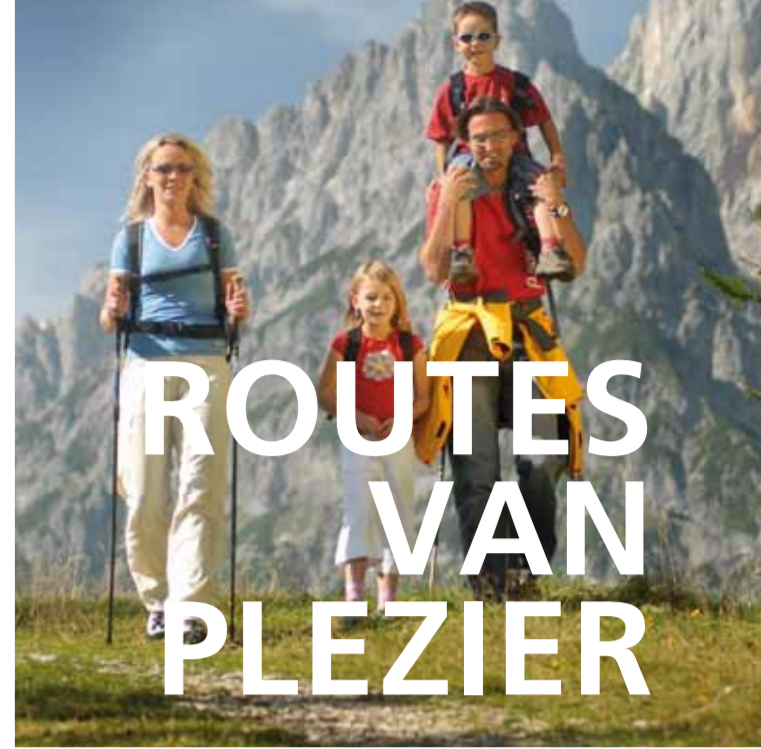
www.steiermark.com

I FEEL SLOVENIA

Pomurje | Maribor - Pohorje
Spodnje Podravje | Koroška



Beleef afwisselende vergezichten



Wandelen & Fietsen
www.hiking-biking.com/nl



EINDELOZE ROUTES VAN PLEZIER

Hoe veel grenzen wij ook zien, de natuur zal ons altijd laten zien geen daarvan te respecteren. De schoonheid en de grootheid van de natuur zijn eindeloos, wat ook geldt voor de resten van onze lange, en in vroeger tijden, gedeelde (culturele) geschiedenis.

Het duidelijke bewijs daarvan wordt geleverd door Oostenrijks Steiermarken en Noord Oost Slovenië. Of wij nu de voorkeur geven aan wandelen of fietsen, wij zijn altijd in de natuur, die ons hier veel geeft om te zien, te ervaren, te voelen en, hier vooral, te proeven: wijnen, appels, pompoenen en andere culinaire genoegens.

Ondanks de tussenliggende afstand hebben de steden Graz en Maribor verrassend veel karakteristieke overeenkomsten: ze liggen beiden aan rivieren, hebben een rijke geschiedenis, cultuur en veel bezienswaardigheden.

Laat de natuur u meemenen naar haar koninkrijk, de hoge bergen van het Dachstein massief, de diepe kloven, de heldere meren, de oostelijke boomgaarden met hun sappige appels, de graslanden en weiden, of de romantische wijngaarden.

Oostenrijks Steiermarken en Noord Oost Slovenië hebben veel gezichten, omdat zij met adrenaline gevulde avonturen combineren met gratie en genieten van het leven. Bovendien verwelkomen deze regio's gezinnen met kinderen met open armen tijdens alle seizoenen van het jaar.

De mooiste routes en enkele prima adviezen, over hoe uw vakantie door te brengen, zijn te vinden op de volgende website:
www.hiking-biking.com/nl



Meer informatie over de mooiste wandel en fietsroutes en mountain bike uitjes in het gebied van Oostenrijks Steiermarken en Noord Oost Slovenië is beschikbaar op:

www.hiking-biking.com/nl



GRAZ & OMGEVING

Graz is een unieke stad met vele gezichten: als plaats op de lijst van UNESCO werelderfgoed staat de stad bekend om haar opvallende rode daken en de klokkentoren. De Oostenrijkse plezierhoofdstad combineert futurisme, geschiedenis en een rijkdom aan bergketens, zoals de imposante Schöckl, met fietsavonturen, als geboden door de fietsroute langs de Mur rivier.

• **1, Wandelroute over de Schöckl**
De voor de stad liggende bergketen biedt verschillende mogelijkheden: een 12,3 km lange route, die de nederzettingen St. Radegund en Semriach met elkaar verbindt, is maar één daarvan. Als de wandeltocht te lang is kan deze met een rit in de kabelbaan worden verkort.

• **2, De stad bezichtigen in het gezelschap van een toeristengids**
Stap op de fiets en verken de mooiste bezienswaardigheden van de Oostenrijkse plezierhoofdstad: adembenemende villa's, tuinen, de culturele galerij, bijgenaamd „Friendly Alien” en het kasteel Eggenberg.

• **3, Regionale fietsCULTuur in Graz**
Sinds de wereldkampioenschappen Mountain Biking in 2009 (UCI Moutain Bike Marathon Wereldkampioenschappen), bieden Graz en omgeving uitmuntende wandel en fietsroutes naar de Schöckl bergketen, fietsvriendelijke rustplaatsen (CULTuur punten) en nog veel meer.

Extra informatie:
GRAZ TOURISMUS & REGION GRAZ
8010 Graz, Austria, T +43 / 316 / 8075-0
info@graztourismus.at, www.graztourismus.at
info@regiongraz.at, www.regiongraz.at

GRAZ, DÉ OOSTENRIJKSE STAD VOOR LEVENSGENIETERS
www.genusshauptstadt.at



MUR FIETSRUTE

Samen met de verlenging door Slovenië is de fietsroute langs de Mur rivier 425 km lang en staat deze onder de experts bekend als één van de mooiste routes langs een rivier in de Alpenwereld.

Fietsen over deze route is comfortabel vanwege een lichte daling en biedt extreem veel plezier, want er zijn onderweg veel rustplaatsen die verschillende culinaire genoegens bieden. De route begint in het nationale park Hohe Tauern en vervolgt haar weg langs de Mur rivier, helemaal tot aan het land van wijngaarden en hete bronnen. In het Noorden kunnen wij de bergen en zuivelboerderijen van de Alpen bewonderen, terwijl het Zuiden uitzicht biedt op pompoenvelden, moerasland en wijngaarden. Daartussen ligt de Oostenrijkse plezierhoofdstad Graz, met haar aantrekkelijke sfeer die de indrukken van de omringende natuur uitstekend aanvult.

Extra informatie: STEIERMARK TOURISMUS
8042 Graz, Austria, T +43 / 316 / 4003-0
info@steiermark.com, www.murradweg.com,
www.steiermark.com/nl



MARIBOR - POHORJE

Het gebied van Maribor-Pohorje is verrijkt met de mooie natuur van de Pohorje bergketen en omringd door schilderachtige wijngaarden. De stad bij de Drava rivier biedt unieke mogelijkheden om verschillende sporten te bedrijven. U zult u verbazen over de lange traditie van wijnbouw van deze stad, haar nobele wijnstokken, de oudste ter wereld, de verrassende geschiedenis en beroemde cultuur.

• **5, Fietsafslag naar Pohorje**
Neem de 75 km afslag door Pohorje, met het startpunt bij de kerk van St. Bolfenk. De route zal u voeren naar de top en de uitlopers van de Kremžarjev vrh in Koroška.

• **6, Wandelroute naar Koroška**
De wandelroute is 54 km lang en toont een deel van het Sloveense bergpad, langs de oudste en meest diverse Sloveense traverse.

• **7, „Oude wijnstokken” fietsroute**
Neem deze 37 km lange route en bereik het hart van de wijngaarden. Proef hun heerlijke gaven en kleur uw dag met hun verschillende varianten.

Extra informatie:
TIC MARIBOR
2000 Maribor, Slovenia
T +386 / 2 / 2346611
tic@maribor.si, www.maribor-pohorje.si

FIETSPARK POHORJE

Het speciale fietspark Pohorje is uitsluitend bedoeld voor fietsers, die graag met adrenaline gevulde avonturen willen beleven. U kunt kiezen uit vijf verschillende programma's (Flow Trail, Speed King, Free-ride Sector, WC DHI Trail, 4X Track) en test de 12 km lang MTB track.
www.bikegreen.si



DRAVA FIETSRUTE

Vanwege haar natuurlijke schoonheid en culturele diversiteit is de Drava fietsroute, met internationale R1 toekenning, één van de mooiste Europese fietsprogramma's.

De route begint in Italië, doorkruist Karinthië en slingert door Slovenië, door Dravograd, Maribor, Ptuj, helemaal tot aan de Sloveens-Kroatische grens nabij Ormož. Omdat deze route verschillende rijoppervlakken biedt en enkele veeleisende beklimmingen is de Sloveense kant voornamelijk geschikt voor atleten met een uitrustung van topkwaliteit. Als extra vertegenwoordigt raften op de Drava rivier een unieke gelegenheid om een echt avontuur te beleven. Raften wordt aangeboden op drie plaatsen bij de rivier, van waaruit rafters u op een veilige rit stroomafwaarts de Drava rivier brengen.

Extra informatie:
TIC Dravograd: T +386 / 2 / 8710285
info.dravograd@kanet.si, www.koroska.si
TIC Maribor: T +386 / 2 / 2346611
tic@maribor.si, www.maribor-pohorje.si
TIC Ptuj: T +386 / 2 / 7796011
info@ptuj.info, www.ptuj.info

HOE KUNT U ONS VINDEN?

Per auto: er leiden veel wegen naar Oostenrijks Steiermarken en Noord Oost Slovenië: www.map24.com
Wij raden u aan de trein te nemen, die een stressvrije reis zonder ongemakkelijk oponthoud geeft: www.oebb.at en www.slo-zeleznice.si
Per vliegtuig: veel luchtvaartmaatschappijen vliegen op Graz: www.flughafen-graz.at

WEER

Informatie over het weer is beschikbaar op www.wetter.info (weer in Europa) en op www.zamg.ac.at (weersgesteldheid in Oostenrijk)

HANDLEIDINGEN & KARTEN

Boekhandels en goed voorziene winkels bieden verschillende kaarten en handleidingen van uitgeverij Kompass en de op bergen georiënteerde uitgeverij Rother aan. Deze artikelen kunnen ook via internet worden besteld op www.kompass.at of www.rother.de.

IMPRESSUM: Uitgever: ETZ Project „Hiking & Biking”. Projectmanager: Mag. Günther Steinerger. Illustratie op pagina 1: Steiermark Tourismus/photo-austria.at, illustratie: Steiermark Tourismus (karus.cc, Hms, Harry Schiffer, photo-austria.at, Reinhard Lamm, Schiffer-Symbol), Jeruzalem, Maribor-Pohorje, RAA Koroška/Tomo Jeseničnik. Grafisch ontwerp: www.inflect.cc, Tekst: Susi Hauenstein, Afdruk: Klampter Universitätsdruckerei, Bijgewerkt februari 2011



